



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 юни 2023 г.
(OR. en)

9912/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0150(NLE)

UD 122
COLAC 52

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка във връзка с измененията на допълнение 2 и на допълнение 2А към приложение II към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна
----------	---

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз
в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка
във връзка с измененията на допълнение 2 и на допълнение 2А към приложение II
към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и
неговите държави членки, от една страна,
и Централна Америка, от друга страна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), беше подписано от името на Съюза съгласно Решение 2012/734/ЕС на Съвета¹. В съответствие с член 353, параграф 4 от споразумението, част IV от него се прилага временно от 1 август 2013 г. между Съюза и Никарагуа, Хондурас и Панама, от 1 октомври 2013 г. — между Съюза и Ел Салвадор и Коста Рика, а от 1 декември 2013 г. — между Съюза и Гватемала.
- (2) В съответствие с член 345, параграф 2, буква а), точка iv) от споразумението и с член 36 от приложение II към споразумението, което се отнася до определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество, Съветът за асоцииране ЕС — Централна Америка (наричан по-долу „Съветът за асоцииране“), създаден с член 4 от споразумението, може да реши да измени допълненията към приложение II от споразумението.

¹ Решение 2012/734/ЕС на Съвета от 25 юни 2012 г. за подписване от името на Съюза на Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна, и за временно прилагане на част IV от него, която се отнася до въпросите на търговията (ОВ L 346, 15.12.2012 г., стр. 1).

- (3) Съветът за асоцииране трябва да приеме решение за изменение на допълнение 2 (Списък на видовете обработка или преработка, които се изисква да бъдат извършени върху материалите без произход, за да може произведеният продукт да придобие статут на продукт с произход) и на допълнение 2А (Допълнение към списъка на видовете обработка и преработка, които се изисква да бъдат извършени върху материалите без произход, за да може произведеният продукт да придобие статут на продукт с произход) към приложение II към споразумението, които се основават на Хармонизираната система (ХС) от 2017 г., за да се приведат специалните правила за произход за отделните продукти в съответствие с актуализираната Хармонизирана система, приложима от 2022 г. Това привеждане в съответствие включва промените, въведени с ХС от 2022 г. в специалните правила за произход за отделните продукти на допълнение 2 и в бележка 4, точка 1, букви в) и г) по отношение на продуктите от глави 61 и 62 от допълнение 2А. От съображения за яснота и предвид броя на измененията, които е необходимо да бъдат внесени в допълнение 2, посоченото допълнение следва да бъде заменено изцяло. В допълнение 2А към приложение II следва да бъде заменена само бележка 4.
- (4) Тъй като това решение ще породи правно действие в Съюза, е целесъобразно да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране във връзка с решението на Съвета за асоцииране.
- (5) Поради това позицията на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка, се основава на проекта на решение, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
